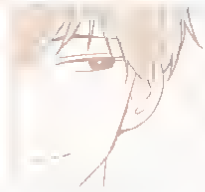
Café 喫茶店
Scanlation

우리 사이 느은

OUR RELATIONSHIP IS...

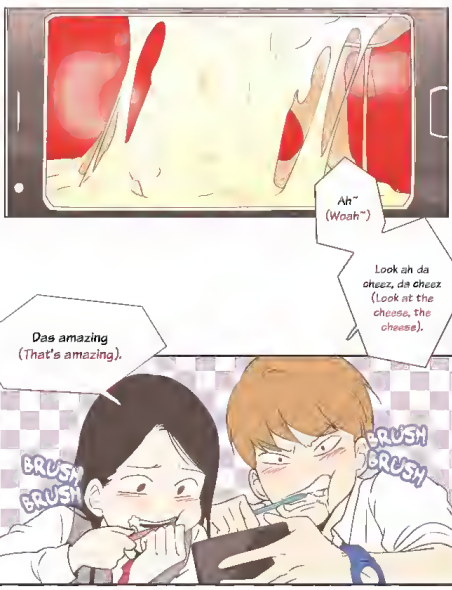


CREDITS:

Translator: Dayoung
Proofreader: thepurplepygmy
Redrawer: -
Cleaner: BakaShin
Typesetter: Paranox
QCer: Katsu

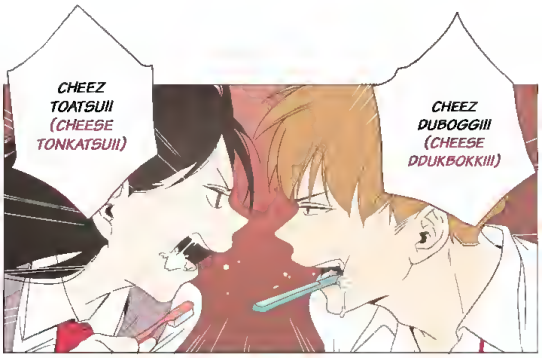
Twitter @cafescans
Website: cafescans.info/
Fb: facebook.com/cafescans
Email: cafescans@hotmail.com
Forums: cafescans.boards.net/

Original Comics: http://www.lezhin.com/comic/woori



*PR: Breaded pork cutlets.

*PR: Spicy rice cake



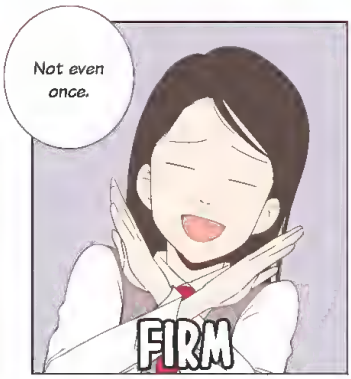
OUR RELATIONSHIP IS

*TN: Hanwoo is premium beef

The following is a question that I've often been asked from being associated with this guy.

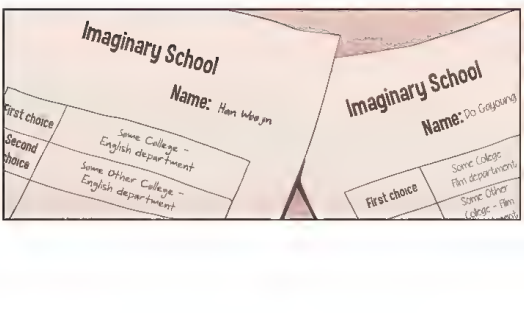
After that, the conversations usually flow like so.

*TN: In Korea some is a popular term used to describe a relationship where two people aren't officially together, but like each other and are unofficially together.



I'm sick of it...;;

And though our relationship has been misunderstood so often, he's still my childhood best friend



I never said it outright due to my shy personality, but I wanted to stay together even after graduation...

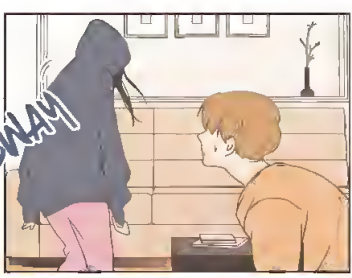
YOU'VE BEEN REJECTED

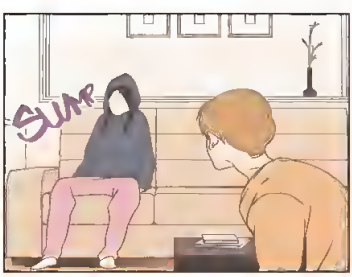
And thus, we were separated at the age of twenty.

THANK YOU FOR APPLYING TO THE FILM DEPARTMENT AT SOME COLLEGE..

PLEASE KEEP

.....





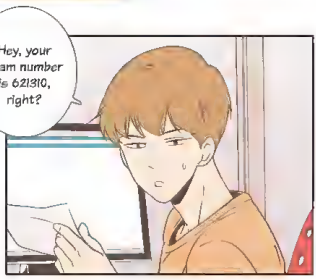
TEAR

!

Ah, hey... Are you crying?
Something probably went wrong... I got in so there's no way you didn't.

Wait, give me a sec!
DAAASH
I'll check on the computer!
SOB
SOB

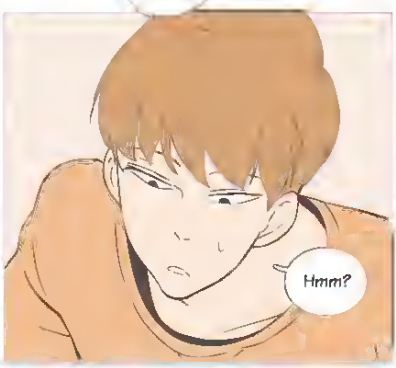
Congratulations
You've been accepted
Congratulations for
getting into
Some Colleges
Film Department
SAMWOL


Hey, your exam number is 621310, right?

.....
...Isn't it 621318?

I TOLD YOU, PIG, THAT YOU WOULD GET IN, DIDN'T I?
Uargghhhhhhh - Ahhh-i (Heheheh - Accepted-I)
Das a relie- (That's a relief)

Then we have to go to college together too, I guess
Hah, I'm tired of it!


Hmm?

Ah, yeah I guess so
Eh, what? Don't you want to go together?

TN in Korea men have a mandatory military service they must serve that's about two years generally before they turn 30

Han Woojin didn't do well on his last mock test, so he applied for service right away. (He's so stupid)

Han Woojin (20)
Special note- good answer guesser.

Do Gayoung (20)
Special note: Lost her friend who she eats lunch with

So our story...

Begins when this rascal returns
from the military.

이연지 http://blog.naver.com/jungal4

Cafe Scanlations...
are looking for more workers!
-Japanese Translators
-Chinese Translators
-Experienced Cleaners
-Experienced Typestters
-Experienced Editors
Please join us today!
Email: cafescans@hotmail.com
Website: http://cafescans.info
Forum: http://cafescans.boards.net